

# SZIVÁRVÁNY

Iskolánk az idei iskolai évben is lehetőséget kínál az ügyes kezű diákoknak, hogy alkotókedvüket kiéljék. A Nagy Andrea tanító néni vezette kézműves kör idén kis segítséget kapott. Köztudott, hogy a különféle kézműves technikákhoz (üvegfestés, szalvéta-technika, gyöngyfűzés, gyertyaöntés, stb.) használatos anyagok,

eszközök nem kis pénzbe kerülnek. Ehhez kértünk – s kaptunk – segítséget egy pozsonyi

székhelyű alapítványtól. A SZIVÁRVÁNY elnevezésű projektünk az elmúlt években sikeresen működő játszóházi, kézműves kör tevékenységünkre alapoz. A Citibank



Alapítvány anyagi támogatásának köszönhetően - a különféle eszközök, anyagok megvásárlásán túl - egy fenyőfa szekrény is kerül aulánkba, amelyben végre méltó helyre kerülnek a nagyon szép alkotások.

Pp.

KÖSZÖNJÜK

## Tvorivá dielna DÚHA

....vďaka podpore z fondu Citibank, založeného v Komunitnej nadácii Bratislava. Zakladateľom fondu je spoločnosť Citibank (Slovakia) a.s.

ĎAKUJEME

# HANGZAVAR

IV. évfolyam

2007 ősz-tél

„Szeptember gyümölcsöző  
Október borozó,  
November  
télelő,  
December  
pihenő...”



**Békés, boldog karácsonyi ünnepeket kívánunk!**

**Fábry Zoltán Magyar Tanítási Nyelvű Alapiskola  
ROZSNYÓ**



„Az ifjúságot nevelni azt jelenti,  
A holnapot a mában,  
A szellemet az anyagban,  
A szellemi létet a földi életben ápolni...”  
Rudolf Steiner

Iskolánk legkisebb tagjai, az ELSŐ OSZTÁLY:

1. Bari Robika
2. Bartaluzzi Enikő
3. Hamelli Dominik
4. Horváth Kevin
5. Kovács Tomika
6. Kuru Ilonka
7. Lakatos Klaudia
8. Landori Nikolett
9. Landori Pistike
10. Máté Sanyika
11. Taragos Krisztinka
12. Tolvaj Milan
13. Tolvaj Szilvike
14. Ruzsnyák Lajos
15. Viola András

Nagyon sok sikert kívánunk  
nekik a tanulásban!



A 2007/2008-as iskolai évben új tanító nénikkel  
is gazdagodtunk. Sok szeretettel üdvözljük iskolánkban  
**Hubay Anita, Lázár Kinga, Tamás Lucia** tanító néniket. Sok türelmet,  
jókedvet, kitartást kívánunk munkájukhoz!!



*S egy kis jótanács a kezdőknek:*  
**MIT VIGYÜNK AZ ISKOLÁBA?**

Volt óvodás kiskoma!  
Csak rád vár az iskola!  
Kezedben egy tátott táska  
Szükséged van jótanácsra:  
Mít is rakjál be oda?  
Tankönyvcsomag, füzethalom,  
Toll, ceruza az asztalon!  
Tornaruha, rajzlap, festék,  
Tessék, tessék, csak keressék!  
Azért van a gyerek anyja,  
Hogy ami kell, ki ne hagyja!  
És azért van hozzá apja,  
Hogy a táskát vállra kapja,  
És vigye – bár roskad lába,  
Egyenest az iskolába!  
Vigyen mindent, ki mit szeret!  
Macskát, labdát, böregeret,  
Fúrót, vésőt, kalapácsot,  
Porszívót és hólapátot.  
S órák közben, órák alatt,  
Jól jöhet a hintalovad...

# Az UNICEF

a világ legnagyobb  
gyermekvédelmi szervezete,  
mely a világ 160 országában  
van jelen programjaival. Mindenhol, ahol háborúk, természeti  
katasztrófák, éhség vagy járványok fenyegetik a gyerekeket, ahol  
nincs egészséges ivóvíz és hiányoznak a tanulás legegyszerűbb  
feltételei, ahol a gyerekek emberhez méltatlan körülmények között  
élnék. Az UNICEF programjaival egy jobb jövő lehetőségét teremti  
meg a világ több millió kisgyermeké számára.

## **Az UNICEF képeslapok története**

Amikor a 7 éves cseh kislány, Jitka 1949-ben elküldte rajzát az UNICEF-  
nek, aligha gondolta, rajza olyan híres lesz, hogy még 60 év múlva is  
emlékezni fog rá a világ.

A kislány festményével szeretett volna köszönetet mondani azért a  
segítségért, melyet a szervezet a világháborút követően a falujának  
nyújtott. New Yorkban, az UNICEF központjában, Jitka rajzát  
képeslapokra nyomtatták, így született meg az első UNICEF üdvözlőlap, s  
ebből az elmúlt évtizedek egyik legsikeresebb segélyakciója.

Eddig összesen több mint 4 milliárd UNICEF képeslap talált gazdára és  
generációk nőttek fel az UNICEF gyermekjátékain is.

*2007 karácsonyára iskoláink tanulói és pedagógusai 1200,- Sk értékben  
vásároltak képeslapokat és ajándéktárgyakat az UNICEF ajándékboltjából.*

## **Köszönet a segítségért mindenkinek!**



Jitka Samkova rajza - 1949

**A** kilencedik osztályban nemrégiben Weöres Sándorról tanultunk. Megismerkedtünk a Barbár verssel is, amelyet minden versszerető embernek melegen ajánlunk. S hogy milyen is egy ilyen idegen nyelven íródott vers? Nem könnyű... Magunk is próbálkoztunk vele. S íme az eredmény:

Kónya László „fordításában”  
egy Juhász Gyula vers:

*Fun tocsob a patól rénye  
Fuku zubba ülón.  
Fu von vónén vétel  
Majáfa is üról.*

S álljon itt az eredeti négy sor is:

*Az alkonyban oson már  
Fák lombja alól.  
A nyár hegedűjén  
Ősz bánata szól.*



S egy másik próbálkozás Vasík Boglárka tollából:

*Tas silla quess sam dölüm ö Laurelórin tü,  
Salahendöví demin a lentahan laerü.  
Filimír csvap folterü, ti loka gahalridá,  
Tö dethe laerá ti ta therai twá.  
Tüfahan a iavas le hen tahan düm,  
Ba honn destora a silla dölüm?  
Munkalasz a rhiw, gildaren zön a mün,  
I tante rokka a mória fit ta gildaren dölüm.*

S megint magyarul:

*Egy szürke tollú nagy madár ül Laurelórin alatt,  
Csendesen siratja ott az elmúló nyarat.  
Fénylő könnyei potyognak, mint megannyi gyémánt,  
Majd hirtelen elszállt, mint egy képzeletbeli árny.  
Eljött az ősz, s el is múlt már,  
De hol maradt a szürke madár.  
Beköszönt a tél, hófehér lesz a táj,  
S a hegyek felett ott repült egy hófehér madár.*

**Kónya László:**

### **A rózsák városa**

Hosszú versem műzsája nem más,  
mint Rozsnyó, a kis bányaváros,  
mit ölelő hegyek karjai közé teremtett  
évszázadok alatt az életerős természet.  
Városunk a Rozsnyó nevet kapta,  
névadója három kovácsoltvas rózsa.  
Négyzet alakú főterünk ékessége  
napbanyúló reneszánsz őrtornyunk épülete,  
melynek fehér homlokzatán pontos óra,  
alatta a régi időket idéző napóra.  
Lenn Franciska grófné kőbe zárt szobra  
városunk csendjét vigyázza.  
Sokan voltak, kiknek kijár tiszteletünk,  
s városszerte becses emlékműveket emeltünk.  
A Bányászati Múzeum csodás tárlatai  
a hálás utókorak igyekeznek bemutatni  
történetét az ásványi anyagok bányászatának,  
mit idegenek is gyakran megcsodálnak.  
Jelenlegi műveltségem  
a Fábry Zoltán nevét viselő iskolámnak,  
- tanulatlanból tanult embert alkotónak –  
A természetben boldogságra lelők,  
néma beszédre vágyók!  
A Gömör- Tornai Karszt szépsége  
a minden örömben hiányt szenvedők élménye!  
Sok ember reménye abban nyugszik,  
hogy városunk virágzása tovább tökéletesedik.  
Hogy gyarapítóiban az akarat lángja  
sokáig lángol még városunk javára!!!



**Várjuk további próbálkozásaitokat!!!**

**Nagy László:**

### Adjon az Isten



Adjon az Isten  
szerencsét, szerelmet,  
forró kemencét,  
üres vékamba gabonát,  
árva kezembe parolát,  
lámpámba lángot,  
ne kelljen korán  
az ágyra hevernem.  
Kérdésre választ ő küldjön,  
hogyan hitem széjjel ne düljön.

Adjon az Isten  
fényeket, temetők helyett  
Életet.  
Nekem a kérés nagy  
szégyen, adjon úgyis, ha  
nem kérem.

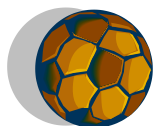
### **BÉKÉS, BOLDOG ÜNNEPEKET!**

*„A Földet nem nagyapáinktól örököltük, hanem unokáinktól kaptuk kölcsön.”*

#### Papírgyűjtés

Idén is bekapcsolódtunk a papírgyűjtésbe. Eddig a legkisebbek és a legnagyobbak gyűjtötték a legtöbb papírt! Vedd fel te is a versenyt az elsősökkel, kilencedikesekkel!!! Minden kedden leadhatod az első osztályban Juhász Editke tanító nénihez az általad összegyűjtött papírt.

Óvjuk együtt környezetünket!



November utolsó hetén a felső tagozat 7-8-9. osztályának 4 fős fiú csapatai barátságos teremfoci bajnokságot szerveztek Kristóf Ernő tanító bácsi vezetésével. Sérülésmentes, gólokban gazdag mérkőzéseket láttunk. Jó móka volt. Egészségetekre!

S az eredmény: **1.** 7.A osztály  
**2.** 9. osztály  
**3.** 8. osztály  
**4.** 7.B osztály

*Juhász E.*

2007. november 30-án a **II. KULCSÁR TIBOR VERS- ÉS PRÓZAMONDÓ VERSENY** országos döntőjén vett részt iskolánk diákja *Vasik Boglárka*, s első rugaszkodásra meg is nyerte az első díjat. Gratulálunk, további sikereket kívánunk neki!



Mint minden évben, idén is megtartottuk a **CO gyakorlatot**. Kristóf Ernő tanító bácsi kiválasztott fiúkat és tanítókat, akik segítettek neki előkészíteni a gyakorlatokat, a többieknek meg véghez kellett vinniük a feladatokat, amelyeket pontoztak. A végén összeszámoltuk a pontokat, s íme az eredmény: **1.** VIII. osztály

**2.** IX. osztály

**3.** VII.B osztály. *Gratulálunk*

*P.D.*



#### Magyarországi szlovákok az iskolánkban

2007. október 5-én meglátogattak bennünket a tótkomlói tanárok, hogy megfigyeljék, hogyan zajlanak nálunk a szlovák órák. Kamerával jöttek az órára, ezért csak később oldódtunk fel. Az óra végén megdicsérték, hogy aktívak voltunk. Meglepetésként Tótkomlós feliratú tollakat kaptunk.

*Viki*



Iskolánk tornatermében **rendhagyó irodalmi órán** vettünk részt. Néhány magyar író életrajzát és néhány művét hallgattuk meg egy fiatalember előadásában.

*Li*

#### Tökkelütött ünnep



Az iskola történetében először rendeztük meg ezt a tökös ünnepet. A gyerekek körében nagy lelkesedést váltott ki, bár egyes tanárok ellene voltak. Reggel megkezdődtek a munkálatok, és egész délelőtt tartott a nagy banzár. Nagyon sok remekmű született. A tanárok is megnézték az aulában kiállított tököket, és nagyon díjazták – lehet, hogy tudják, mennyi munkával jár egy-egy tök kifaragása. Szerintem ez az ünnep nagyon jó volt, és többször is megismétlődhetne, mert a gyerekeknél nagy sikert aratott.

*Diana*